

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassóban, Nagy- s Czárna-utca sarkán
Papp Ferencz butoraktára fölött,
hol a szerkesztő hétköznapokon délelőtt
9—11 óra között,
és Bolonya, mester-utca 325. sz. alatt,
hol minden délután található.
A lap szellemi részét illető minden közle-
mény, valamint az
előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen ide küldendők.
Nagy-küküllőmegyei érdeklő közlemények
Horváth László
társzerkesztőhöz Segesvárra küldendők,
a kis-küküllőmegyei érdeklő közlemények
Gyöngyösi István
társzerkesztőhöz Dicső-Szt.-Mártonba.

BRASSÓ

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassó- s nagy-küküllőmegyei választmányának hivatalos közlönye.

A brassói és erzsébetvárosi kir. törvényszékek s ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszufalusi és zernesti, dicső-szentmártoni, erzsébetvárosi, hosszú-aszói, köhalmi, medgyesi, nagy-sinki, segesvári és szent-ágothai kir. járásbírók hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁRÓMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban. Budapesten: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát, Bécsben: Daube G. L. és társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Opatkó Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. s társa hirdetési irodájában.

19-ik szám.

Brassó, Kedd, február 12-én.

V. évfolyam. 1889.

A véderő-javaslat.

Budapestről, illetékes politikai körökből
veszszük az alábbi cikket:

Ama sokféle kombináció közül, melyek
Tisza bécsi tartózkodása óta a véderő-javaslat
parlamentari sorsáról Magyarországon elterjesztve
lettek, jelesen a legvalószínűbb talált leg-
nagyobb visszhangra és legtöbb hitelre. Azt a
verziót értjük, mely szerint a képviselőház a
kormánytól eredő indítványozás folytán a ja-
vaslat részletes tárgyalását 2—3 hónapra el-
halasztaná. E kombinációnak mindenesetre
van bizonyos külső plauzibilitása, melyet az
a körülmény ad neki, hogy a régi védtörvény
még 1889. december 31-éig érvényben van:
oly körülmény, mely felületes kombinálókban
azt a látszatot keltené fel, mintha a magyar
képviselőháznak semmi oka sem lenne a javas-
lat elintézésével sietni. A viszonyok ismerői
előtt azonban nem szenved kétséget, hogy ez
a kombináció tökéletesen téves. Mert a folyó
év végéig érvényben áll ugyan a régi védtörvény,
csak hogy ezzel szemben tekintetbe
kell venni, hogy egy egyenlően hangzó tör-
vénynek a monarchia mindkét parlamentjében
való létrejöttéhez tapasztalás szerint több hétig
tartó procedura szükséges, minthogy a neta-
láni módosításokat a parlament négy házának
hátról-hátra el kell fogadnia, hogy a törvénynek
egyenlő szövegezése legyen. Azt sem sza-
bad feledni, hogy most a delegációk is ta-
vaszszal üléseznek és hogy az idej delegáció-
knak már a közös hadsereg 1889/90. évi
szükséglete fölött is határozniok kellend, mely-
ben az új védtörvény által föltételezett több-
kiadások szükségképen számszerűleg lesznek
kifejezve.

Mindezekből kitünik, hogy a részletes vi-
tának a magyar képviselőházban való elnapo-
lása a legkevésbé valószínű minden más es-
hetőség között. Az elnapolás bizonyára a leg-
kényelmesebb és a legszívesebben fogadott ki-
vezető út lenne a nehézségekből, melyek a
jelen pillanatban léteznek; a számos ellenérv
azonban oly fontos, hogy az illetékes körök
ezen kisegítő eszközöz csak a végső szükség
esetén és egyéb kibontakozás hiányában len-
nének hajlandók folyamodni.

De szerencsére nem forog fenn semmi ok
sem, hogy erre a végső eszközre kellene ma-
gukat kényszeríttetniök. A politikai körök tel-
jes tudatával bírnak ama nehézségeknek, me-
lyek a védtörvény-javaslatból Magyarországon
eredtek, de másként a választandó kibontako-
zás tekintetében sem engedik át magukat sem-
miféle pesszimisztikus nézeteknek. — A nélkül,
hogy a 14. §. elleni alkotmányos aggodalmak-
ban osztoznának, nem zárkoznak el az elől
sem, hogy azok az alkotmányos skrupulusok,
melyek a magyar országgyűlésen felhangzot-
tak, tényleg hamisítatlan kifejezése a magyar-
országi hangulatnak. Belátják, hogy a magyar
közvéleménnyel megegyezni nagyon kívána-
tos lenne.

Most még kevésbé olyanok a viszonyok,
mint valaha, hogy félreértést lehetne megtúrni
a trón és nép között. Az osztrák főváros poli-
tikai körei bizton reménylik is, hogy sikerülni
fog a jelenleg némiképp megzavart egyetértést
csakhamar helyreállítani. Erre az első felté-
tel mindenesetre a kölcsönös előzé-
kenység. A vágyak egy részéről fenn is,
lenn is le fog kelleni mondani, aztán a meg-
egyezés nehézség nélkül létrejöhet. Fenn meg
van a hajlandóság — mint biztos forrás-
ból jelenthetjük — az egyetértés illetén
helyreállítására; még csak azt várják,
hogy alulról is hasonló praedispozíció nyil-
vánuljon. Ezen különben nem is kételkednek;
a loyaltás és király iránti hűség a magyar
népnek egyik leghatalmasabb ösztöne, és ki
már kétkedni, hogy ez az ösztön épen a jelen
időben győzelemre jut?

Annyi bizonyos, hogy a 14. §. által oko-
zott aggodalmak el fognak oszlattatni s hogy
helyébe az 1868-iki szövegezés lép. A mi azon-
ban a 25. §-t illeti, arra nézve semmi módo-
sítás nem vétetik fel, mert a vizsga szabályo-
zása nem a törvénybe való, hanem arról egy
szabályrendelet fog gondoskodni, mely megha-
tározandja, hogy a tisztvi vizsga magyarul te-
hető le, ha az illető a német nyelvben oly
jártasságot bizonyít, a mennyi a szolgálat ér-
dekében feltétlenül szükséges.

Ily módosítások mellett bizonyára meg-
lesz nyugtatva az ország.

Belföld.

Brassó, febr. 11. (Tisza Kálmán lemondott!)
Napok óta tetszeleg már magának a »Pesti Napló«
azon érdekes hírek sokféle alakban való szélnek bo-
csátásával, hogy Tisza lemondott, vagy lemond. Egy
erdélyi újság, melynek politikai programja fennállása
óta háromszor változott már; mely előbb akart pár-
tonkívüli lenni, azután próbált kormányparti lenni s
legújában lett vad mérsékelt ellenzéki; a melynek
szerkesztésében — melylyel ő igen nagyra van — az
olló játszsza a főszerepet, követi a »P. N.« e szép
példáját s hirdeti nagy garral, hogy Tisza állása tart-
hatatlan, lemondása csak napok kérdése.

Erre nézve a tegnapi érkezett »Nemzet« követ-
kezőket írja:

„Czáfolat. A »Pesti Napló« ma azt a hirt
hozza, hogy Tisza miniszterelnök beadta, vagy legkö-
zelebb beadja lemondását. Felhatalmaztattunk e hír
alaptanúságának kijelentésére. S ráadásul csak annyit
jegyzünk meg, hogy igen szép a »P. Napló«-tól ugyan-
akkor, midőn ily híreket terjeszt, kikelni a hirtelések
ellen, »melyek a közvélemény megtévesztésére vannak
szánva«. Ez, legalább ez egyszer, megközelítő jelle-
mzése magatartásának.“

Ugyane tárgyban a »Budap. Corresp.« a követ-
kezőket írja:

„A Tisza-kabinet azon állítólagos szándékáról,
hogy demissionáljon, ma ellenzéki körökben számos
különböző hirt terjesztettek és erre vonatkozólag — a
mint onnan lapunknak távirják — Bécsbe is érkeztek
tudósítások. Megbízható értesülések alapján határozot-
tan kijelenthetjük, hogy mind e hírek és tudósítások
minden tényleges alapot nélkülöznek. A miniszterium
lemondására nincs egyáltalán semmi ok, és Tisza mi-
niszterelnök hazafiúi kötelességének tartja, hogy eset-
leges nehézségek által, minőket az ellenzék amugy is
mindig igyekszik szerezni, magát a közérdek követelte
működésében ne zavartassa.“

Tehát nem telik öröme a t. kollégáknak, mert
Tiszának semmi kedve teljesíteni az ő kívánságukat.

Brassó, febr. 11. (Az állami bevételek és ki-
adások.) A legközelebbi napokban közzé fognak té-
tetni az állami bevételekről és kiadásokról szóló kimu-
tatások az 1888-ik év negyedik negyedében. E kimu-
tatások igen jó eredményt tüntetnek fel. Az állam-
pénztár kezelés mérlege 1888-ban, összehasonlítva az
előirányzattal, föltötte kedvező. A bevételek 6 millió

A „BRASSÓ“ TÁRCZÁJA.

A nők a hitben és szerelemben.

— Szerényi József felolvasása a prot. nőegylet fillérestélyén. —
(Folytatás.)

A zsidó nő az egyházban nem számít semmit.
Együtt lehet ezer nő is, ha nincs 10 férfi, még isteni-
tisztetletet sem lehet tartani. A 13-ik évet betöltött fiu-
gyermek is többet számít, több joggal bír, mint a nő.
— Én részéről sehogy sem tudom ezt összeegyez-
tetni a nő iránti tartozó tisztelettel.

A legrégebb kortól napjainkig, a nő az egyházon
kívül minden téren érvényesítette tehetségét. A törté-
nelem tanúságai szerint minden kornak voltak hősnői,
a kik hazájukért készek voltak vérüket ontani. — Ott
van, hogy visszamenjünk jó messze, a zsidó népnek
legelesebb asszonya Debora, a legnagyobb prófétanő
és bírónő, ki felszabadítja népét a kanaiti király 20-
éves uralma alól. Az ő jóslatára és az ő vezérlete
alatt vonulnak a zsidók táborba, fel a hegyek közé.
Debora mindenütt elől van, vezet, bátorít és győz.

A görög nők nem féltették fiaikat a katonaság-
tól, hanem maguk küldték a háboruba. A spartai nő
maga adta kezébe férjének és fiának a pajzsot s ezen
szavakkal küldte ütközetbe: „Vagy ezzel térj vissza,
vagy ezen hozzanak.“
Ott van Aftimónia, Helycarnassus uralkodója, ünnep-
naponként né ismerte. Így — hogy csak néhányat

ki elkiséri nőivel Xerxest a nagy görög háborukba.
Ezekre mondá Xerxes: »A férfiak úgy harcoltak, mint
az asszonyok — az asszonyok úgy, mint a férfiak.«

Ott van Volumnia, a leggyöngédebb anyja, a
ki feláldozza hazájának azt, a mi neki legkedvesebb
volt: fiát, Coriolánt.

Melyik magyar nő kebele ne emelkednék a hon-
leányi büszkeség érzetétől, ha az egi nők, a Loson-
czi özvegye, Széchy Mária, avagy Rozgonyiné, Zrinyi
Ilona példájára emlékszik? Ki ne adóznék kegyelettel
Dobozi nejének, ki a török ellen menekülven férjével,
midőn veszve látja magukat, feltárja hófehér keblét s
kéri férjét: döfje bele a gyilkot, csak hogy a török ke-
zébe ne jusson? — Ily példák után mondhatta csak
a nagy költő:

»Magyar nőnek születél,
Áldd érte sorsodat:
Magyar nőnek születni,
Nagy és szép gondolat.«

A régi idők elmúltak, a nőnek nem kell többé
a természetéhez nem illő harci zajban keresni tevé-
kenységi körét; száz meg száz más tér kínálkozik az
ő számára.

A tudományok és művészetek terén a nők ver-
senyeznek a férfikkal. És ez nemcsak ma van így,
hanem így volt évszázadokkal ezelőtt.

Alig van művelt nemzet, melynek irodalma ki-
tűnő irónőket ne ismerje. Így — hogy csak néhányat

említsék — a régi görögök egyik nagy költőjének nő
volt a mestere, Corinnia, a ki Pindarost bevezette a
költészetbe, majd versenytársa s legyőzője lőn.

A francia tudományos s szépirodalom számos
nőt emel ki. Chatelet-Lomont egyike a legnagyobb
francia csillagásztani s matematikai írónak. Gen-
lis grófné a legkitűnőbb tanügyi írónő egyike; Bury
Mária, ki Dudley Arthur álnév alatt ismeretes, egyike
a legjobb irónőknak.

Az angolok Edfu Máriát emlegetik, a ki Walther
Scott-nak volt jótékony szelleme, lelkesítő és ösztönző
legszebb műveire, s maga is 24 vaskos kötettel gaz-
dagította az angol irodalmat. — Kelet-India népeinek,
viszonyainak, szokásainak s viseleteinek legnagyobb
ismerője Miss Eden volt, a ki elkisérve fivérét kelet-
indiai útjára, a legtökéletesebb népisme munkát szol-
gáltatta Kelet-Indiáról.

Gonzaga Lucretiával, a tizenhatodik század egyik
legkitűnőbb nyelvészével, nemkülönbön Gambará Vic-
torával az olasz, — Hauke Wilhelminával a német,
Gamma Joannával a portugall, Hube Máriával a hel-
véczi s Carmen Sylva-val, a szeretetreméltó, kedves
román királynéval a román irodalom dicsekszik.

És magyar irodalmunk?

(Vége következik.)

forinttal többet tettek, mint előirányozva volt, és a pénzügyminiszter — dacára annak, hogy nem élt a felhatalmazással, hogy a rendkívüli közös kiadásokat kölcsönrel fődözze — 30 millió forintot tevő pénztári állományyal ment át az 1889-iki évbé.

Külföldi szemle.

Brassó, febr. 11.

Olaszország munkás-zavargások színtere. Foglalkozást nem találó munkások néhány nap óta tüntetnek, hogy a kormányt és a várost az igazságügyi palota és a policlinica félbeszakasztott munkálatainak folytatására reá bírják. — A tüntetések kezdetben higgadtan és nyugadtan folytak le. — Szombaton azonban Rómában tetőpontját érték a zavargások. Mintegy 5—6 ezer munkás majdnem mindegyik ásóval, kalapáccsal sat. volt fölfegyverezve, rémületes üvöltések és kiáltás között: „Éljen a forradalom!” a tömeg levonult a Quattro Fontano meredek úton; az örök, kik gyöngye kísérletet tettek a tömeg leltartóztatására, erről csakhamar lemondtak. A mint a menet a Via Tritone-ra érkezett, kezdetét vette a pusztítás; minden kereskedő, ki boltját be nem zárta, kirabolatott. E zavarok interpelláció tárgyát képezték a kamarában, hol Crispini miniszterelnök a hozzá intézet kérdésekre válaszolva, kijelenti, hogy a zavargást a Fato di castellon tartott gyűlés felügyeletével megbízott rendőrfelügyelő fegyvelemellenes magatartásának tulajdonítja. Ezért az illetőt állásától fel függesztették és fegyelmi bíróság elé állították. A policlinica és az igazságügyi palota építése siettetni fog, mi által néhány ezer munkás foglalkozást nyer. A nyugalom biztosítására a foglalkozás nélküli munkások illetőségi helyükre fognak szállíttatni. A rend teljes visszaálltáig semmiféle nyilvános gyülekezet sem tarthat gyűlést. Ezen utóbbi intézkedés ellen folytonos zugás és izgatás közt tiltakozik Costa (socialista.) Végül Bonghi azt indítványozta, hogy a kamara a kormánynak szavazzon bizalmat. Ez indítványt esütörtökön tárgyalják. Ma reggelig összesen 102 egyént tartóztattak le.

Szófiából jelentik, hogy minap Karavelov egyik párthive sétaközben találkozáván Ferdinánd fejedelemmel, nem köszönt neki. Ezért a fejedelem kavaszba megütötte. Az ellenzéki pártok az az állítása, hogy a kavasz ezt a fejedelem parancsára tette, teljesen alap-talan, mert a fejedelem nyomban megdorgálta a kavaszt, kit e miatt el is bocsátottak a szolgálatból.

A francia lapok meg mindég az ismeretes utlevél igazolási ügyet tárgyalják — tőlük megszokott szenvedélyességgel.

A tárggyal kapcsolatosan a francia hivatalos lap közlése a hadügyminiszternek a hadtestparancsnokokhoz és a tábornokokhoz intézett parancsát, mely a következőket tartalmazza: „Kérem önöket, figyelmeztessék alárendeltjeiket, hogy mindennemű politikai tüntetés határozottan tiltva van. A parancsnokoknak, ha szóbelileg a csapatokhoz fordulnak, tartózkodniok kell minden — akár kül-, akár belpolitikára vonatkozó — célzásoktól. Én az eddigi ritkán előfordult kihágásokat elnyomtam, de még szigorubban fogom elnyomni

azokat, melyek a jövőben netán előfordulnának. Számítok mindannyiuk jó indulatára, hogy elkerülhetővé fogják tenni mindazokat a rendszabályokat, melyeket én bár sajnálattal, de késedelem nélkül kénytelen volnék foganatosítani.”

Városi ügyek.

A Brassó város tulajdonát képező városi, tömösi, zernesti és töröcsvári erdők rendszeres erdőgazdasági üzemterveit, melyekről lapunk terén is már többször volt említés, következő értelemben adta le a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszterium az illetékes megyei közig. erdészeti bizottságokhoz.

I.

Erdészeti bizottságának Brassó város városi és tömösi erdeire vonatkozó rendszeres gazdasági üzemterveit tárgyalva hozam intézett 1888. évi 158. sz. előterjesztésére értesitem, miszerint az üzemterveket az alábbi feltételeknek megfelelően leendő átdolgozás, illetve pótlás végett a nevezett város megbízottjainak rövid uton előadott kérelmére közvetlenül az üzemtervkészítő Bretschneider Hermann erdészeti vállalkozónak ezzel egyidejűleg visszaküldöttem.

1. Az üzemosztályok, nevezetesen a védőerdő-üzemosztályok, mint ilyenek, kétséget kizárólag megjelölendők s elkülönítendők.

2. A vágás-sorozatok a térképeken, mint ilyenek világosan megjelölendők és sorszámokkal ellátandók.

3. Valamennyi üzemosztályra nézve vágás-sorozatonként az első két félfordaszakra részletes tarlasztási tervek szerkesztendők s az ezekbe sorolt osztatok területei egyenként és összesen a törvényes területességben, azaz kataszteri holdakban fejezendők ki.

4. Azok az osztatok, melyek az általános üzemtervben és a részletes tarlasztási tervben csak hozamokkal és nem egyuttal területeikkel vannak a főhasználatok közé fölvéve, a főhasználati tervekben mint tisztázó vágatok az előhasználati tervbe átveendőek.

5. Az előhasználatok, mellékhasználatok és felújítások valamennyi üzemosztályban vágás-sorozatonként az első két félfordaszakra külön részletes tervekben szabályozandók. Tétegyeségül mindenütt a hold és ennek tízedei szolgálnak.

6. Azon szálerdőüzemben kezelt erdőknél, melyeknél a kihasználás és felújítás hosszabb ideig tartó fokozatos vágatás által tervezetetik, megengedem, hogy a megkezdendő kihasználás első évét közvetlenül megelőző 10 évben az által a felújítások előkészítése és a fatömeg gyarapodás fokozása végett szakszerűen megritkíttassék: ezen megritkításkor azonban az álló fatömegnek legfeljebb 25%-a szedhető ki. A tíz év leteltére közvetlenül következő hat év alatt ugy a kihasználás, mint a felújítás teljesen befejezendő.

A Brassó város közvetlen közelében fekvő s a városi lakosság kirándulási hegyeül szolgáló erdőknél a kihasználás, főleg csak a kivesző féiben levő törzsekre s a felújítás ezeknek pótlására szorítkozhatik.

7. A tíz évi (félfordaszaki) vágásterületek határai a természetben kitűzendők és az üzemtervhez csatolandó átnézeti térképen berajzolandók.

8. Minthogy a tömösi erdőgondnokság a Brassó városi erdőgondnokságtól teljesen elválasztott s külön üzemtervben is tárgyalatik, ennélfogva a tömösi üzemterv általános részében pótlólag tárgyalandó:

a) az erdőgazdaság által megoldandó földadatok és elérendő célok megállapítása;

b) az erdőrendezés, üzem- és hozamszabályozás s ennek keretében a tenyészendő fánemek, az alkalmazandó üzem módok megállapítása; fordattam, meg-

felelő felújítási mód kijelölése, — a terület gazdasági beosztása, a hozamok kihasználási és felújítási sorrendjének megállapítása, az erdőrendezési műnek folytatásos kiegészítése. Az előbb felsoroltak tömör rövidséggel, minden fölösleges eszme-futtatások nélkül tárgyalandók.

9. Az erdőbirtokot terhelő adók, terhek, továbbá a halászati és vadászati jogok esetleges évi bére, szolgáltatások és viszontszolgalmányok egy helyre csoportosítva, világosan felsorolandók.

10. Az előforduló összes helység-, folyó- stb. nevek az üzemtervben, a térképeken s az üzemtervnek valamennyi tartozékán az állam hivatalos neveivel is megjelölendők, az államhatárok pedig a térképen a magyar állam színeivel kitüntetendők.

11. Az üzemnyilvántartás az üzemtervek készítése iránt kiadott 1880. évi 23.374. sz. utasítás szerint szerkesztendő.

Fölhivom a közigazgatási bizottságot, hogy Brassó szabad királyi várost ezen rendeletéről értesítse s az ujonnan beterjesztendő s pótlólag kiegészített üzemterveket ezen rendeletben foglaltak alapján vegye tárgyalás s megbirálás alá s ennek megtörténtével a királyi erdőfelügyelőség véleményének kíséretében hozam mielőbb terjeszse föl s ezzel egyidejűleg — tekintve a városi és tömösi erdőknél a törzskönyv adataiban, az üzemtervben és kataszteri földkönyvben nyilvánuló terület eltérését, a királyi erdőfelügyelőséggel egyetértően a törzskönyvi adatoknak kiigazítására nézve határozott javaslatot tegyen.

Végül figyelemzetendő Brassó város, hogy az általa a királyi erdőfelügyelőségnek az 1879-ik évi XXXI. törvénycikkben és az ennek alapján kiadott utasítások és rendeleteken alapuló, a városi és tömösi erdőkre vonatkozó üzemtervek beadott 1887. évi 742. számú véleményére az erdészeti bizottsághoz beterjesztett polemikus válaszirata teljesen indokolatlan.

Erdészeti bizottsága előlídézett jelentésének összes mellékletei az üzemtervek, kivételével idecsatolva, visszaküldtetnek.

(Vége következik.)

Nagy-Küküllő megye részvéte.

Segesvár, 1889. febr. 9.

Nagy-Küküllő vármegye közgyűlési díszterme ma d. e. megható jelenetnek volt színhelye, midőn részvétét fejezte ki a közgyűlés a királyt és hazát egyaránt sujtott nagy csapás fölött.

Szokatlan számmal jelentek meg e rendkívüli közgyűlésre a bizottsági tagok, a gyásznak külsőleg is kifejezést adva, kivétel nélkül fekete ruhában. — Mig máskor zajos éljenzéssel fogadták a szokásos meghívó-bizottság élén a terembe lépő főispánt, most csak komor morajnak nevezhető azon mozgás, mi a fekete díszmagyarba öltözött gróf főispánt a belépéskor fogadta.

Elnöklő gróf Bethlen Gábor főispán, midőn székét elfoglalta, meghatóttan, erőteljes vonásokkal esztelte azt a nagy veszteséget, mit a haza, trón s a magyar társadalom egyaránt szenved néhai Rudolf trónörökösünk halála folytán, melyet ő annál nagyobb-nak érez, mert szerencsés volt a halottat közelebb-ről ismerni, társaságában a magánéletben megfordulni, a szabad természetben körülötte és vele lehetni, hol az udvari etiquette nem feszélyezi az egyéneket, hanem mindeuknek jelleme előtérbe lép és szelleme szabadon mozoghat. Ép ezért, mert ily közelről volt sze-

„Tehtik, mert vasutik.”

Pokrócz Ádámék iránt mindég nagy előszere-tetem volt. Mint a fajta „vigécz” ember, a ki életének két harmadát azon a prűszkölő gőzlovon tölti, mindég az volt a véleményem, hogy jó Pokrócz Ádám uraiméknak gráciáját keresni, mert akkor a hálótársaság vagonjai s egy teljes első osztályu jegy tulfizetése nélkül is kapok hálókupét. Már pedig nem leg-utolsó dolog ám, ha az ember jól tud aludni!

Hisz kérem, az a legőldogabb korszaka az embernek, mikor alszik. Akkor legalább megmenekül az emberi gyarlóságok elől; akkor legalább nem kell töprenkednie azon, vajjon reá mért haragszanak annyian s őt miért irigyelik! Akkor még azt sem hallja, hogy az ablakok alatt „vén rókák”-ról beszélnek egymást természetökben kiegészítő, önzetlen urak; no még azt sem, hogy a kávéházban mint pertraktálnak férfiak asszonyi dolgokat. Szóval boldogság jól alhatni! És mert ennek a boldogságnak megszerzésében a vasuton az egyetlen s leghatalmasabb ur Pokrócz Ádám, én is a mondó vagyok, hogy az ilyen magamfajta ember szívesen keresi a vasutiak kegyét.

Ebből a szempontból állottam be én is most szombaton vasutistának. Megsüvegeltem magam s befogadtak.

De ennek is az a históriája, hogy az én Fellner Lajos barátom uszályába fogódtam, a kit ez alkalomra megtettek fő-fő Pokrócz Ádámnak. Léven ő a szombati különvonat vezetője. Mert hát tudni kell ám azt is, a mit majd elfelejték említeni, hogy szombaton a vasutisták, az én kedves Pokróczjaim, különvonatot rendeztek a „Nr. 1.”-be.

Elementem oda én is, és képzeljék csak kérem! — de nehigyjék, hogy tréfálok — a mint oda belépek, Budapesten találám magam. Nem akartam hinni szemeimnek, azt hittem, valami boszorkányság. De hiába, ott sűrűgtek-forogtak a központi pályaudvarban az én jó vasutistáim, s ha még ennek dacára is kéltelkedtem volna, eloszlatja minden kételyemet az őrház: Budapest.

No, szépen vagyunk! gondolám. De hát beletörődtem a helyzetbe. Megváltam a jegyemet, egy bérletjegyet s vártam a vonatindítást. A publikum csak gyűlt. Mind úgy járt, mint én. És még mind csak jöttek, sokan-sokan. Még pedig olyan társaság, hogy ezzel akár a nagy urak is együtt utazhattak volna, nemcsak mi szegény emberek.

Mikor már mind együtt voltunk, megjelent a vonat fővezetője, az én Fellner barátom, karján egy szeretetre méltó, bájos asszonykával, az ő feleségével, a kire azt mondák az én jó vasutistáim, hogy ő lesz a kiránduló társaság védő angyala, nehogy vasuti baleset történjék. Velt is erre éljenzés, mikor az a szép kis asszony megjelent; azután meg hálából nagy-zerű virágcsokrot, no meg extra-bérletjegyet is adtak neki, csak hogy eljött és elindultunk, mert hát szorgos volt mindenkinek a dolga.

A mint elhelyezkedék, megharsant Simonnak az édesnek, — a kit úgy hívnak, hogy Simonides — harsány hangja: Mehe!tt. A vonat megindult. Mielőtt azonban Apahidára érénk, elénk robog egy alagútból egy gyorsvonat. Volt sikoltás, jajveszélés! Mindenki már veszte hitte magát, azt hittük, Borkiban vagyunk.

Csak hogy nem azért volt védő asszonyunk a vonaton, hogy baleset történjék!

És ime, a mint megjelent Fellnerné a vonalon, a szembejövő mozdony hirtelen megállott az alagut torkában.

Mivel bővölte meg azt mozdonyt, ki tudná! Azt aligha elárulja nekünk, habár eleget faggattam érte. A rossz nyelvek — mert hát hol ne volnának rossz nyelvek! — azt mondták, hogy az ő drágalatos férjétől tanulta el ezt a mesterséget, a kire azt mondják, hogy őrdöngös egy ember.

No, de mit bánom én, a földolog, hogy nem történt baleset, mi tovább jöhettünk. Elmaradt mögöttünk már a távjelző is, mi úgy mulattunk odabent a jól fűtött kupékban, hogy észre sem vettük, mikor Kocsárdra értünk már.

Hirtelen azonban hallunk vészduzzantnyukat pattogni, s nagy ijedelmünkre megáll a vonat.

Ismét nagy rettegés, panik.

Ismét megjelenik a Fellner Lajos kis felesége, hogy rendet csináljon. Csak hogy nem oda Buda! Kisiklott a vonat. Itt csak közös erővel lehet segíteni. A mi jó vasutistáink nem is késtek, nekidültek s a távjelző vakító fény mellett új mozdonyt vezettek be s a vonat szédítő sebességgel rohant tovább.

Megkönnyebbült lélekkel pillantottuk meg reggel azt az őrházat, melyen ez állott: Brassó.

Hála neked Istenem, Fellner Lajos barátom s jó vasutistáim, csak hogy haza hoztatok ismét!

Itthon valánk, Csak most kezdtünk ábrándozni a kirándulás kellemes volta fölött! Csak most jutott

poharak, takaró ponyvák, jelző sipok, gyógyszerek. rények, tentatartók, ruggyanta és kendertömlők, kalauz-kürtzinor stb.

Az ajánlatok 1889. évi márczius hó 6-áig beküldendők. Az erre vonatkozó pályázati hirdetés és ajánlati minta a brassói kereskedelmi és iparkamaránál betekinthető.

„Albina“ takaré- és hitelintézet brassói fióktelepe.
1889. január havi forgalmi kimutatás.

Bevétel:

Pénzkészlet 1888. decz. 31-én	24.530	frt	27	kr.
Takarékbetétek	141.138	„	22	„
Beváltott váltók	111.585	„	83	„
Nyílt hitelek	21.394	„	67	„
Termény-kölcsönök	3.034	„	34	„
Érték- és más kölcsönök	2.399	„	22	„
Ércpénzek	493	„	16	„
Kamatok s províziók	3.743	„	54	„
Bizományok	502	„	41	„
Különfélék	17.043	„	38	„
Összesen	325.865	frt	04	kr.

2) 2-12

Kiadás:

Takarékbetétek	94.028	frt	80	kr.
Leszámitolt váltók	87.956	„	77	„
Nyílt hitelek	78.718	„	79	„
Termény-kölcsönök	4.811	„	92	„
Érték- s más kölcsönök	1.776	„	—	„
Ércpénzek	1.166	„	43	„
Kamatok és províziók	308	„	73	„
Bizományok	1.355	„	18	„
Különfélék	32.348	„	78	„
Költségek és fizetések	1.074	„	90	„
Pénzkészlet 1889. jan. 31-én	22.318	„	47	„
Összesen	325.865	frt	04	kr.

Bologa V. s. k., Petrescu N. s. k., Gámulea V. s. k., bankfiókvezér. segéd. könyvelő.

Brassói vasutforgalom.

I. Érkezés Brassóba.

1) Budapest felől.

Személyvonat délelőtt 9 óra 46 perczkor.
Vegyesvonat este 9 óra 52 perczkor.

2) Bukarest felől.

Vegyesvonat délután 2 óra 32 perczkor.

II. Indulás Brassóból.

1) Budapest felé.

Személyvonat este 7 óra 10 perczkor.
Vegyesvonat reggel 4 óra 10 perczkor.

2) Bukarest felé.

Vegyesvonat délután 1 óra 55 perczkor.

Brassói piaczi árfolyam.

— Adler L. Jakab jelentése. —

Brassó, 1889. február hó 12-én.

Román papirpénz à 20 frankos	9.32	vétel	9.35	eladás
ezüstpénz à 20	9.28	•	9.32	•
Napoleon'or (aranypénz)	9.55	•	9.57	•
Török lira	10.84	•	10.86	•
Arany	5.65	•	5.67	•
Orosz papirrubel	127 ¹ / ₂	•	127 ¹ / ₂	•

Társzerkesztők:

Nagy-Küküllő megye részéről Horváth László (Segesvár).
Kis-Küküllő megye részéről Gyöngyösi István (D.-Szent-Márton)

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos

Szterényi József.

HIRDETMÉNYEK.

Róm. kath. nőegyleti bál.

A brassói róm. kath. nőegylet az általa létesítendő árvaház alapja javára 1889. évi február hó 16-án tartja meg a „Nr. 1“ nagytermében rendezendő bálját, melyre az ügynek jóakarói ez uton tisztelettel meghívtnak.

Az előkészületekből következtetni lehet, hogy e bál az idén is egyike lesz a saison legfényesebb báljainak.

Jegyek előre válthatók:

Simay-testvérek, László M. és L., Folyóvíz M. urak üzletében. (84) 1 1

Szám 3611./1888. telekvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. járásbíró-ság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy *Caldarariu Zinca* fogarasi lakos végrehajthatónak *Cucu Niculae és társa* fogarasi lakos végrehajtást szenvedők elleni 104 frt. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törv.-szék (a fogarasi kir. járásbíró-ság) területén lévő Fogaras községben fekvő a 470. számú telekjegyzőkönyvben 1. rendszám alatt foglalt ingatlanokra az árverést 310 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1889. évi márczius hó 4-ik napján délelőtti 8 órakor a fennebbi hatóság székhelyén megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át vagyis 31 forintot készpénzben, — vagy az 1881. évi LX. törvényczikk 42-dik §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Fogarás, 1888. szeptember 5.

A kir. járásbíró-ság mint telekvi hatóság.

Nagy László, kir. aljárásbíró. (81) 1-1

HÁZ- és ERDŐ-eladás, esetleg bérbeadás.

Előpatakon a sétatér közepén fekvő Antos-féle vendéglő folyó évre bérbe adó, esetleg úgy ezen vendéglő, mint az Árapatak—előpataki

293-ik számú telekjegyzőkönyvben 1483, 1583₁, 1582₂, 1583, 1584. helyrajzi számok alatt előforduló, Előpatakra befüggő 56 hold 500 nsz. öl kiterjedésű fiatal csere-erdő örök áron eladó.

Bővebb felvilágosítást ad ügyvéd **Kökössi Árpád** — Seps-Szent-Györgyön. (75) 3-3

Szám 1793.—1888. telekvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagy-sinki kir. járásbíró-ság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy *Krauss Rezsó* ügyvéd által képviselt nagy-sinki *Dr. Schwarz János* végrehajthatónak sárosi *Krempels Mihály* által képviselt sárosi *Kirschner Anna* (178. h. sz. a.) késedelmes vevő végrehajtást szenvedő elleni 188 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagy-sinki kir. járásbíró-ság területén lévő Sáros község határán fekvő, a sárosi 212. számú telekjegyzőkönyvben A + 793, 1380, 1619, 1620, 3716, 3852, 5920, 6177, 7464, 10482, 10595, 11532, 11577, 12432, 13640, 13819, 14201, 19219, 19223, 19290, 21338, 21628, 21746, 21815, 4321, 6187, 7083, 7084, 10126, 10128, 19619, és 21812. helyrajzi számok alatt felvett, és ugyancsak végrehajthatónak sárosi *Kirschner György és Katalin* ellen 763 frt 39 kr s járuléka iránti végrehajtási ügyében 1884. évi december hó 8 án Sároson megtartott nyilvános árverésen késedelmes vevő kiskoru *Kirschner Anna* gyámja *Krempels Mihály* által 221 frt 30 kr vételárban megvett ingatlanokra az árverést 318 frt 50 kr-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1889. évi márczius hó 6-ik napján délelőtti 9 órakor Sáros község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át — vagyis összesen 31 frt 85 krt — készpénzben vagy az 1881. évi LX. törv.-czikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-czikk 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Nagy-Sink, 1818. decz. hó 29-én.

A kir. járásbíró-ság telekvi hatósága. (80) 1-1 Csernea, kir. aljárásbíró.

A V I S O !

Van szerencsém t. vevőimnek s a nagyérdemű közönségnek tisztelettel jelenteni, hogy most saját kezemre nyitottam húsüzletet

Színház-utcza 4. sz. a. (az áruházban)

a hol naponként friss marhahúst kilogrammonként 32 kr.-jával, valamint szép borju- és sertéshúst is jutányos áron pontos kiszolgálás mellett árulok.

Kiváló tisztelettel

Haberler Károly huscsarnoka.

PSEPHOFER J. (11) 7 12

gyógyszertára Bécsben
Singerstrasse 15. sz. „Zum goldenen Reichsapfel.“

Vértisztító labdacok, ezelőtt egyetemes labdacok, mely nevet teljes joggal megérdemlik, mert kevés betegség létezik, melyben ezen labdacok csodálatos hatásukat ne mutatták volna ki. A legmakacsabb esetekben, hol más orvosság hiában alkalmaztatott, ezen labdacok által teljes gyógyulás éretett el.

Egy doboz 15 labdacossal 21 kr., 6 dobozt tartalmazó tekeres 1 frt 5 kr; bérmentetlen utánvétellel 1 frt 10 kr.

A pénz előleges beküldése mellett, bérmentve 1 tekeres labdac 1 frt 25 kr, — 2 tekeres 2 frt 30 kr, — 3 tekeres 3 frt 35 kr, — 4 tekeres 4 frt 40 kr, — 5 tekeres 5 frt 20 kr, — 10 tekeres 9 frt 20 kr. (Egy csomagnál kevesebb nem küldetik.)

Valódiak csak azon pilulák, melyek utalvány „J. Pserhofer“ névjegygyel van ellátva, s melyeknél minden dobozon ugyane névjegy vörös színben olvasható.

Számtalan irat érkezik, melyekben a fogyasztók a legkülönbözőbb betegségekből való felgyógyulásukért köszönetet mondanak. Mindenki, ki egyszer kísérletet tett e szerrel, azokat tovább ajánlja.

A sok közül álljon itt egy néhány:

Schlierbach, 1888. febr. 17.

Tisztelt ur! Alólirott kéri, sziveskedjék ismét küldeni 4 tekeressel az ön valóban igen hasznos és kitünő vértisztító labdacsaiból. Mély tisztelettel

Neureiter Ignác, gyak. orvos.

Gotschdorf, 1886. okt. 8.

Kérem, sziveskedjék nekem az ön általános vértisztító piluláiból egy hat dobozt tartalmazó tekerest küldeni. Csak az ön csodálatos hatású piluláinak köszönhetem, hogy egy gyomorhajót, mely engem 5 éven át kínozott — megszabadultam. De nálam e pilulák ezentúl többé kifogni nem fognak, s ezennel önnek legforróbb köszönetet mondok. Legmélyebb tisztelettel (Osztrák-Szilézia, Kohlbach mellett, Gotschdorf) *Zwickl Anna*.

Bécs-Ujhely, 1887. decz. 9.

Tekintetes ur! Legforróbb hálát mondok önnek 60 éves nagyném nevében; öt évig nyomorgott ő avult gyomor-katharrusban és vízkórban. Az élet már csak kín volt neki s halál martalékának hitte magát. Véletlenül kezébe jutott egy doboz az ön kitünő piluláiból, s azoknak hosszabb időn át való használata után ki volt gyógyulva.

Mély tisztelettel *Weinzettl J.*

Mitterinzersdorf, 1886. jan. 10.

Igen tisztelt ur! Sziveskedjék nekem posta fordultával az ön kitünő vértisztító piluláiból

Fagy-balszam, Pserhofer J.-tól, évek óta elismerve mindennemű fagybajok és idült sebek stb. ellen. Egy tégely ára 40 kr, bérmentes megküldéssel 65 kr.

Keskeny levelű útifü-nev, általános ismeszter a hurut, rekedtség és görcsös köhögés stb. ellen. Egy palack ára 50 kr.

Amerikai köszvény-kenőcs, legjobb szervényes és csúsz bajokban, tagszakgatás, hátgerinczbaj, ischias, migraine, ideges fogás és fejfájás, fülzszakgatás ellen. 1 frt 20 kr.

Lábizzadás elleni por, eltávolítja a lábizmetlen szagot. Jókárbán tartja a lábballit és ártalmatlan szerek bizonyult. 1 doboz 50 kr, bérmentve 75 kr.

Élet-essencia, „Prágai cseppek“ megromtás és mindennemű altesti bajok ellen, kitünő háziszser. Egy üvege 22 kr.

Golyva-balszam, Biztos szer a golyva és másféle nyakdaganatok ellen. — Egy üvege ára 40 kr, bérmentes megküldéssel 65 kr.

Mindezen készítményeken kívül, mindenféle bel- és külföldi gyógykülönlegességek találhatók, a melyek Ausztria-Magyarország hírlapjaiban közöltettek, és az esetleg raktáron nem levők kívánatra azonnal, pontosan és olcsón beszerezhetnek.

A pénz előleges beküldésével a postaköltség kevesebbe kerül, mint utánvétellel.

Postai megrendelések a leggyorsabban teljesítettek, a pénz előleges beküldése ellenében, vagy pedig nagyobb megrendelések utánvétellel mellett is.

A fenn jelzett különlegességek legtöbbje kapható Budapesten is Török József ur gyógyszerházában, Király-utcza 12. sz. a.

Fiaker-por, hurut, rekedtség, köhögés stb ellen. Egy dobozzal 35 kr, — bérmentes küldéssel 60 kr.

Tannochinin-pomádé, Pserhofer J.-tól, évek laményvi hajnövesztő szer között a legjobbnak elismerve. Egy csinosan kiállított nagy szelencze ára 2 frt.

Egyetemes tapasz, Steudel tanártól, ütés, és szurási sebekre s s mindenféle mérges daganatokra, idült és időnként megújuló lábsebekre, pokolvarra gyuladós, fájdalmas daganatokra, gyuladós emlőkre, elfagyott és köszvényes tagokra s hasonló bajoknál ajánlatos. Egy tégely 50 kr, bérmentve 75 kr.

Szemviz, dr. Romershausentől a látókészség megőrzésére és erősítésére. Egy üveg 2 frt 50 kr, fél üveg 1.50

Angol csodabalszam, egy üveggel 12 kr, — tizenkét üveggel 1 forint 20 kr.

Egyetemes tisztító-só, Bullrich A. W.-tól. Kitünő háziszser a megzavart emésztés minden következményei, ugymint fejfájás, szédülés, gyomorgörcs és gyomorhég, aranyér, dugulás stb. ellen. Egy csomag ára 1 frt.